

Jurnalul Oficial

al Uniunii Europene

C 97

Anul 51

Ediția în limba română

Comunicări și informări

18 aprilie 2008

<u>Numărul informării</u>	Cuprins	Pagina
II <i>Comunicări</i>		
COMUNICĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚII ȘI ORGANE ALE UNIUNII EUROPENE		
Comisie		
2008/C 97/01	Autorizație pentru ajutoarele de stat acordate în conformitate cu dispozițiile articolelor 87 și 88 din Tratatul CE — Cazuri în care Comisia nu ridică obiecții	1
2008/C 97/02	Autorizație pentru ajutoarele de stat acordate în conformitate cu dispozițiile articolelor 87 și 88 din Tratatul CE — Cazuri în care Comisia nu ridică obiecții	5
2008/C 97/03	Autorizație pentru ajutoarele de stat acordate în conformitate cu dispozițiile articolelor 87 și 88 din Tratatul CE — Cazuri în care Comisia nu ridică obiecții ⁽¹⁾	9
IV <i>Informări</i>		
INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE ȘI ORGANELE UNIUNII EUROPENE		
Comisie		
2008/C 97/04	Rata de schimb a monedei euro	11
INFORMĂRI PROVENIND DE LA STATELE MEMBRE		
2008/C 97/05	Informații comunicate de statele membre privind ajutorul de stat acordat în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1857/2006 al Comisiei privind aplicarea articolelor 87 și 88 din Tratatul CE ajutoarelor de stat acordate întreprinderilor mici și mijlocii active în producția de produse agricole	12



<u>Numărul informării</u>	Cuprins (<i>continuare</i>)	<i>Pagina</i>
2008/C 97/06	Informații comunicate de statele membre privind ajutorul de stat acordat în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1857/2006 al Comisiei privind aplicarea articolelor 87 și 88 din Tratatul ajutoarelor de stat acordate întreprinderilor mici și mijlocii active în producția de produse agricole și de modificare a Regulamentului (CE) nr. 70/2001	18
2008/C 97/07	Informații comunicate de statele membre privind ajutorul de stat acordat în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1628/2006 al Comisiei privind aplicarea articolelor 87 și 88 din Tratatul CE ajutorului regional național pentru investiții ⁽¹⁾	24
2008/C 97/08	Lista grupurilor de producători recunoscute în sectorul hameiului	26

V *Anunțuri*

PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII ÎN DOMENIUL
CONCURENȚEI

Comisie

2008/C 97/09	Notificare prealabilă a unei concentrări (Cazul COMP/M.5131 — Rewe/Fegro-Selgros) — Caz care poate face obiectul procedurii simplificate ⁽¹⁾	28
--------------	---	----



⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE

II

(Comunicări)

COMUNICĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚII ȘI ORGANE ALE UNIUNII
EUROPENE

COMISIE

**Autorizație pentru ajutoarele de stat acordate în conformitate cu dispozițiile articolelor 87 și 88 din
Tratatul CE****Cazuri în care Comisia nu ridică obiecții**

(2008/C 97/01)

Data adoptării deciziei	21.12.2007
Ajutor nr.	N 381/07
Stat membru	Italia
Regiune	—
Titlu (și/sau numele beneficiarului)	Piano riassicurativo agricolo annuale
Temei juridic	Decreto Ministeriale 7 novembre 2002 «Modalità operative del Fondo riassicurativi» e Decreto Ministeriale 7 febbraio 2003 «Piano riassicurativo agricolo 2003»
Tipul măsurii	Sistem de ajutoare
Obiectiv	Ajutoare pentru reasigurare în sectorul agricol
Forma ajutorului	Subvenții pentru Fondul de resigurare
Buget	10 milioane EUR. Bugetul total pentru durata acestei măsuri este de 60 milioane EUR
Intensitate	De la 0 % la intensitatea maximă, conform condițiilor prevăzute la articolul 12 din Regulamentul de exceptare (CE) nr. 1857/2006 (max. 80 % și 50 %, conform acoperirii prevăzute în poliță)
Durată	6 ani (începând cu 1 ianuarie 2008)
Sectoare economice	Agricultură
Denumirea și adresa autorității care acordă ajutorul	„Fonduri de reasigurare” în gestiunea „ISMEA” (Istituto per lo sviluppo del mercato agricolo) www.ismea.it
Alte informații	—

Textul deciziei în limba (limbile) originală (originale), din care au fost înlăturate toate informațiile confidențiale, poate fi consultat pe site-ul:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Data adoptării deciziei	19.12.2007
Ajutor nr.	N 450/07
Stat membru	Belgia
Regiune	Vlaanderen
Titlu	„Landbouw-milieumaatregel botanisch beheer”
Temei juridic	— Besluit van de Vlaamse Regering van 21 oktober 2005 betreffende het sluiten van beheersovereenkomsten in uitvoering van de Verordening (EG) nr. 1257/1999 van de Raad van 17 mei 1999 inzake steun voor plattelandsonwikkeling. — Ministerieel besluit van 21 oktober 2005 betreffende het sluiten van beheersovereenkomsten in uitvoering van de Verordening (EG) nr. 1257/1999 van de Raad van 17 mei 1999 inzake steun voor plattelandsonwikkeling
Tipul măsurii	Sistem de ajutoare
Obiectiv	Sporirea valorii botanice a terenului agricol
Forma ajutorului	Subvenție
Buget	300 000 EUR
Intensitate	Până la 100 %
Durată	2008-2013
Sectoare economice	Sectorul agricol
Denumirea și adresa autorității care acordă ajutorul	Vlaamse Landmaatschappij Gulden Vlieslaan 72 B-1060 Brussel
Alte informații	—

Textul deciziei în limba (limbile) originală (originale), din care au fost înlăturate toate informațiile confidențiale, poate fi consultat pe site-ul:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Data adoptării deciziei	4.12.2007
Ajutor nr.	N 490/07
Stat membru	Regatul Unit
Regiune	—
Titlu (și/sau numele beneficiarului)	TSE testing for sheep and goats for human consumption
Temei juridic	Regulamentul (CE) nr. 999/2001 al Parlamentului European și al Consiliului din 22 mai 2001 de stabilire a unor reglementări pentru prevenirea, controlul și eradicarea anumitor forme transmisibile de encefalopatie spongiformă, astfel cum a fost modificat: — The TSE (No 2) Regulations 2006 (SI 2006/1228) — The TSE (Scotland) Regulations 2006 (SSI 2006/530) — The TSE (Wales) Regulations 2006 (SI 2006/1226) (W.117) — The TSE Regulations (Northern Ireland) 2006 (SI 2006/202)

Tipul măsurii	Sistem
Obiectiv	Agricultură
Forma ajutorului	Serviciu subvenționat
Buget	Buget total: 6,3 milioane GBP (9,58 milioane EUR) Buget anual: 0,9 milioane GBP (1,37 milioane EUR)
Intensitate	Până la 100 %
Durată	Până la 1.3.2014
Sectoare economice	Sector agricol
Denumirea și adresa autorității care acordă ajutorul	Defra 1A Page Street Westminster London SW1P 4PQ United Kingdom
Alte informații	—

Textul deciziei în limba (limbile) originală (originale), din care au fost înlăturate toate informațiile confidențiale, poate fi consultat pe site-ul:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Data adoptării deciziei	21.12.2007
Ajutor nr.	N 511/07
Stat membru	Republica Federală Germania
Regiune	—
Titlu (și/sau numele beneficiarului)	Absatzförderung ökologischer Landbau (Änderungsnotifizierung)
Temei juridic	Bundeshaushaltsordnung (BHO) (§§ 23, 44, 91, 100); Allgemeine Verwaltungsvorschriften zu §§ 23, 44 BHO; Verwaltungsverfahrensgesetz (VwVfG) (§§ 48 bis 49a)
Tipul măsurii	Sistem de ajutoare
Obiectiv	Obiectivul sistemului de ajutoare constă atât în sporirea gradului de sensibilizare a consumatorilor și consumatorilor la produsele agriculturii ecologice prin campanii de informare și promovare specifice, cât și în informarea detaliată a acestora asupra particularităților producției, prelucrării, etichetării și calității produselor ecologice
Forma ajutorului	Subvenție
Buget	8 000 000 EUR anual
Intensitate	50 %
Durată	31.12.2010

Sectoare economice	Agricultură
Denumirea și adresa autorității care acordă ajutorul	Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz Rochusstraße 1 D-53123 Bonn

Textul deciziei în limba (limbile) originală (originale), din care au fost înlăturate toate informațiile confidențiale, poate fi consultat pe site-ul:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Data adoptării deciziei	11.10.2007
Ajutor nr.	N 534/07
Stat membru	Italia
Regiune	Sicilia
Titlu (și/sau numele beneficiarului)	Interventi nelle zone agricole colpite da calamità naturali (piogge alluvionali dal 21 al 24 dicembre 2006 in alcuni comuni della provincia di Ragusa)
Temei juridic	Decreto legislativo n. 102/2004
Tipul măsurii	Sistem de ajutoare
Obiectiv	Condiții meteorologice nefavorabile
Forma ajutorului	Subvenții
Buget	A se vedea dosarul NN 54/A/04
Intensitate	Până la 100 %
Durată	Până la finalizarea plăților
Sectoare economice	Agricultură
Denumirea și adresa autorității care acordă ajutorul	—
Alte informații	—

Textul deciziei în limba (limbile) originală (originale), din care au fost înlăturate toate informațiile confidențiale, poate fi consultat pe site-ul:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

**Autorizație pentru ajutoarele de stat acordate în conformitate cu dispozițiile articolelor 87 și 88 din
Tratatul CE**

Cazuri în care Comisia nu ridică obiecții

(2008/C 97/02)

Data adoptării deciziei	24.1.2008
Ajutor nr.	NN 40/01 (ex N 267/01)
Stat membru	Țările de Jos
Regiune	—
Titlu (și/sau numele beneficiarului)	Tijdelijke bijdrage aan de kosten voor het transport en de destructie van diersmeel (2001)
Temei juridic	Artikel 19 van de Landbouwwet, artikel 3, eerste lid, van de tijdelijke regeling verbod dierlijke eiwitten in alle diervoeders landbouwhuisdieren
Tipul măsurii	Măsură cu caracter excepțional; compensarea temporară a costurilor de distrugere
Obiectiv	Prevenirea și eradicarea bolilor animalelor și protejarea sănătății umane: distrugerea proteinelor animale pentru a diminua riscul de ESB
Forma ajutorului	Compensarea costurilor de transport și distrugere a făinii de carne și oase la începutul anului 2001; compensarea este acordată societății care se ocupă cu transportul, depozitarea și distrugerea
Buget	14 milioane EUR
Intensitate	Compensarea costurilor de transport și distrugere, maxim 100 % din costurile reale
Durată	10.2.2001-15.2.2001
Sectoare economice	Agricultură; producție primară, prelucrare și distrugere
Denumirea și adresa autorității care acordă ajutorul	Ministerie van LNV Dienst Regelingen Postbus 20401 2500 EK Den Haag Nederland
Alte informații	—

Textul deciziei în limba (limbile) originală (originale), din care au fost înlăturate toate informațiile confidențiale, poate fi consultat pe site-ul:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Data adoptării deciziei	19.12.2007
Ajutor nr.	N 415/07
Stat membru	Regatul Unit
Regiunea	Wales
Titlu (și/sau numele beneficiarului)	Forestry Grant Aid — Improving Habitat Networks Locational Supplement
Temei juridic	The Forestry Act 1979
Tipul măsurii	Ajutor pentru creșterea suprafeței împădurite

Obiectiv	Dezvoltare sectorială
Forma ajutorului	Subvenție directă
Buget	Buget total: 1,40 milioane GBP (2 128 000 EUR)
Intensitate	Până la 70 %
Durată	31.12.2007-31.12.2013
Sectoare economice	Sectorul forestier
Denumirea și adresa autorității care acordă ajutorul	Victoria House Victoria Terrace Aberystwyth Cededigion SY23 2DQ United Kingdom
Alte informații	—

Textul deciziei în limba (limbile) originală (originale), din care au fost înlăturate toate informațiile confidențiale, poate fi consultat pe site-ul:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Data adoptării deciziei	13.2.2008
Ajutor nr.	N 547/07
Stat membru	Italia
Regiune	Toscana
Titlu (și/sau numele beneficiarului)	Attività di promozione economica — agroalimentare
Temeiul juridic	Deliberazione della Giunta Regionale 17 settembre 2007, n. 652; Legge regionale 14 aprile 1997, n. 28, sulla disciplina delle attività di promozione economica della Toscana; Legge regionale 28 gennaio 2000, n. 6, sulla costituzione dell'Agenzia di Promozione Economica della Toscana (A.P.E.T.)
Tipul măsurii	Sistem de ajutoare
Obiectiv	Măsura de ajutor vizează încurajarea promovării și a publicității produselor agricole și agroalimentare
Forma ajutorului	Subvenții
Buget	5 milioane EUR
Intensitate	Maximum 100 % (promovare cu participare instituțională) Maximum 50 % (promovare cu participare colectivă a întreprinderilor) Maximum 50 % (publicitate în UE) Maximum 80 % (publicitate în afara UE)
Durată	Sistemul va fi aplicabil de la data aprobării de către Comisie până în anul 2013
Sectoare economice	Agricultură

Denumirea și adresa autorității care acordă ajutorul	A.P.E.T (Agenzia di Promozione Economica della Toscana) www.toscanapromozione.it
Alte informații	Modificarea unui sistem de ajutoare anterior aprobat prin decizia Comisiei din 11 decembrie 2003 în cadrul ajutorului N 389/03

Textul deciziei în limba (limbile) originală (originale), din care au fost înlăturate toate informațiile confidențiale, poate fi consultat pe site-ul:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Data adoptării deciziei	24.1.2008
Ajutor nr.	N 668/07
Stat membru	Italia
Regiune	Friuli Venezia Giulia
Titlu (și/sau numele beneficiarului)	Interventi nelle zone agricole colpite da calamità naturali (grandinate del 10 luglio 2007 in alcuni comuni della Regione Friuli Venezia Giulia, provincia di Udine)
Temei juridic	Decreto legislativo n. 102/2004
Tipul măsurii	Sistem de ajutoare
Obiectiv	Condiții meteorologice nefavorabile
Forma ajutorului	Subvenții
Buget	A se vedea dosarul NN 54/A/04
Intensitate	Până la 100 %
Durată	Până la finalizarea plăților
Sectoare economice	Agricultură
Denumirea și adresa autorității care acordă ajutorul	—
Alte informații	—

Textul deciziei în limba (limbile) originală (originale), din care au fost înlăturate toate informațiile confidențiale, poate fi consultat pe site-ul:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Data adoptării deciziei	8.1.2008
Ajutor nr.	N 673/07
Stat membru	Italia
Regiune	Friuli Venezia Giulia
Titlu (și/sau numele beneficiarului)	Interventi nelle zone agricole colpite da avverse condizioni atmosferiche (temporale e fulmini nella notte 19-20 agosto 2007 in provincia di Udine, Comune di Ovaro)
Temei juridic	Decreto legislativo n. 102/2004

Tipul măsurii	Ajutor individual
Obiectiv	Condiții meteorologice nefavorabile
Forma ajutorului	Subvenții
Buget	A se vedea dosarul NN 54/A/04
Intensitate	Până la 100 % din costurile reale
Durată	Până la finalizarea plăților
Sectoare economice	Agricultură
Denumirea și adresa autorității care acordă ajutorul	Ministero delle Politiche agricole agroalimentari e forestali Via XX Settembre, 20 I-00187 Roma
Alte informații	Măsură de aplicare a sistemului aprobat de către Comisie în cadrul dosarului de ajutor de stat NN 54/A/04 [Scrisoare a Comisiei C(2005) 1622 final, 7 iunie 2005]

Textul deciziei în limba (limbile) originală (originale), din care au fost înlăturate toate informațiile confidențiale, poate fi consultat pe site-ul:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

**Autorizație pentru ajutoarele de stat acordate în conformitate cu dispozițiile articolelor 87 și 88 din
Tratatul CE**

Cazuri în care Comisia nu ridică obiecții

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2008/C 97/03)

Data adoptării deciziei	7.12.2007
Ajutor nr.	N 837/06
Stat membru	Italia
Regiune	Abruzzo
Titlu (și/sau numele beneficiarului)	Accordi di programma — Abruzzo
Temei juridic	Decreto Ministeriale 25 maggio 2000 «Adozione del VI Piano nazionale della pesca e dell'acquacoltura 2000/2002». Legge 41 del 17 febbraio 1982 «Piano per la razionalizzazione e lo sviluppo della pesca marittima». Legge Regionale (Abruzzo) n. 22 del 5 agosto 2004 «Nuove disposizioni in materia di politiche di sostegno all'economia ittica». Delibera di Giunta Regionale d'Abruzzo del 29 novembre 2006
Tipul măsurii	Sistem de ajutoare
Obiectiv	Modernizarea industriei pescuitului regional prin acțiuni de diseminare și asistență tehnică; promovarea dezvoltării sectorului pescuitului prin acțiuni de formare și actualizare a cunoștințelor vocaționale în vederea creării de noi întreprinderi și personal specializat, informatizarea sectorului pescuitului și simplificarea procedurilor administrative
Forma ajutorului	Subvenție directă acordată asociațiilor de producători
Buget	—
Intensitate	—
Durată	24 de luni de la începerea activităților
Sectoare economice	Asociațiile profesionale din sectorul pescuitului și al acvaculturii
Denumirea și adresa autorității care acordă ajutorul	Regione Abruzzo Direzione Agricoltura, Foreste e Sviluppo Rurale Alimentazione Caccia e Pesca Servizio Economia Ittica e Programmazione Venatoria — DH/18 Via Catullo, 17 I-62127 Pescara
Alte informații	Raport privind punerea în aplicare

Textul deciziei în limba (limbile) originală (originale), din care au fost înlăturate toate informațiile confidențiale, poate fi consultat pe site-ul:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Data adoptării deciziei	26.2.2008
Ajutor nr.	N 571/07
Stat membru	Belgia
Regiune	Vlaanderen
Titlu (și/sau numele beneficiarului)	Afzetbevorderingsactiviteiten voor de visserij- en de aquacultuursector Actions de promotion dans le secteur de la pêche et de l'aquaculture
Temei juridic	Besluit van de Vlaamse regering van 4 februari 1997 betreffende de verplichte bijdragen bestemd voor de promotie en afzetbevordering van de Vlaamse producten van de sectoren landbouw, tuinbouw en visserij (BS 18 maart 1997) Zoals gewijzigd op 10 november 2006 (BS 11 december 2006)
Tipul măsurii	Sistem de ajutoare
Obiectiv	Ajutor pentru sectorul pescuitului
Forma ajutorului	Subvenții individuale
Buget	440 000 EUR pe an, cu un buget total de 1 320 000 EUR
Intensitate	Max. 100 %
Durată	Nelimitată
Sectoare economice	Sectorul pescuitului
Denumirea și adresa autorității care acordă ajutorul	VLAM Ellipsegebouw 1 ^e verdieping Koning Albert II laan 35 B-1030 Brussel
Alte informații	Raport anual

Textul deciziei în limba (limbile) originală (originale), din care au fost înlăturate toate informațiile confidențiale, poate fi consultat pe site-ul:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

IV

(Informări)

INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE ȘI
ORGANELE UNIUNII EUROPENE

COMISIE

Rata de schimb a monedei euro ⁽¹⁾

17 aprilie 2008

(2008/C 97/04)

1 euro =

Moneda	Rata de schimb	Moneda	Rata de schimb
USD dolar american	1,5872	TRY lira turcească	2,1085
JPY yen japonez	162,74	AUD dolar australian	1,6935
DKK coroana daneză	7,4611	CAD dolar canadian	1,5896
GBP lira sterlină	0,8017	HKD dolar Hong Kong	12,369
SEK coroana suedeză	9,3845	NZD dolar neozeelandez	2,0173
CHF franc elvețian	1,5992	SGD dolar Singapore	2,1453
ISK coroana islandeză	117,58	KRW won sud-coreean	1 582,04
NOK coroana norvegiană	7,9105	ZAR rand sud-african	12,4803
BGN leva bulgărească	1,9558	CNY yuan renminbi chinezesc	11,0847
CZK coroana cehă	24,975	HRK kuna croată	7,2582
EEK coroana estoniană	15,6466	IDR rupia indoneziană	14 586,37
HUF forint maghiar	253,35	MYR ringgit Malaiezia	4,9949
LTL litas lituanian	3,4528	PHP peso Filipine	66,559
LVL lats leton	0,6971	RUB rubla rusească	37,173
PLN zlot polonez	3,4198	THB baht thailandez	49,925
RON leu românesc nou	3,6118	BRL real brazilian	2,6336
SKK coroana slovacă	32,442	MXN peso mexican	16,6267

(¹) Sursă: rata de schimb de referință publicată de către Banca Centrală Europeană.

INFORMĂRI PROVENIND DE LA STATELE MEMBRE

Informații comunicate de statele membre privind ajutorul de stat acordat în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1857/2006 al Comisiei privind aplicarea articolelor 87 și 88 din Tratatul CE ajutoarelor de stat acordate întreprinderilor mici și mijlocii active în producția de produse agricole

(2008/C 97/05)

Ajutor nr.: XA 144/07

Statul membru: Italia

Regiunea: Marche

Denumirea sistemului de ajutoare:

«Fondo per lo sviluppo della meccanizzazione in agricoltura per la concessione di prestiti a tasso agevolato per l'acquisto di macchine e attrezzature di cui all'articolo 12 della legge 27 ottobre 1966, n. 910».

De acest sistem de ajutoare beneficiază IMM-urile care nu se află în dificultate și care se încadrează în următoarele categorii:

1. întreprinzători agricoli de profesie (IAP), individuali sau asociați, care conduc exploatații situate în regiunea Marche și care sunt înscrși în registrele organismelor de gestiune și asigurări sociale respective;
2. întreprinzători agricoli individuali sau asociați care conduc exploatații situate în regiunea Marche

Temeiul juridic:

Legge 910/1966 — art. 12 — che ha istituito il «Fondo per lo sviluppo della meccanizzazione agricola» finalizzato alla concessione di prestiti a tasso agevolato per l'acquisto di macchine ed attrezzature agricole che opera secondo il regolamento di attuazione approvato con D.P.R. 19 ottobre 1977, n. 1106 e secondo apposite convenzioni stipulate con gli istituti di credito.

Schema di deliberazione della Giunta regionale delle Marche n. ... del ... con oggetto: «Linee di indirizzo e criteri per la concessione di prestiti a tasso agevolato a valere sul Fondo per lo sviluppo della meccanizzazione in agricoltura di cui all'articolo 12 della legge 27 ottobre 1966, n. 910»

Cheltuieli anuale prevăzute în cadrul sistemului de ajutoare sau valoarea totală a ajutorului individual acordat întreprinderii:

Ajutoarele pentru regiunea Marche vor fi acordate integral din avansurile prevăzute de fondul destinat exclusiv acesteia, constituit în temeiul Legii nr. 910/1966. Creditele, care pot fi acordate într-o singură tranșă sau repartizate pe parcursul perioadei 2007-2013, nu vor putea depăși în niciun caz valoarea de 6 milioane EUR

Intensitatea maximă a ajutorului:

Subvențiile pentru dobânzi, capitalizate în conformitate cu articolul 2 alineatul (6) din regulamentul menționat, nu pot depăși în niciun caz 50 % din valoarea investițiilor eligibile pentru zonele defavorizate și 40 % din valoarea investițiilor eligibile pentru celelalte zone, putând atinge 60 % și respectiv 50 % în cazul tinerilor agricultori pe parcursul unei perioade de 5 ani de la înființarea exploatațiilor acestora

Data punerii în aplicare:

Sistemul va fi pus în aplicare după confirmarea de primire a prezentei sinteze de către Comisie, iar ajutoarele vor fi acordate după atribuirea contribuției respective

Durata sistemului de ajutor sau a ajutorului individual:

Ajutoarele vor putea fi acordate exclusiv până la 31 decembrie 2013

Obiectivul ajutorului:

1. Investiții în exploatații agricole.
2. Articolele de referință pentru punerea în aplicare a sistemului de ajutoare sunt articolul 4 și articolul 2 alineatul (6) din Regulamentul (CE) nr. 1857/2006.
3. Sunt considerate eligibile exclusiv cheltuielile care se ridică la minimum 20 000 EUR și care nu depășesc 130 000 EUR, destinate achiziționării de mașini și echipamente avansate din punct de vedere tehnologic și proporționale cu necesitățile efective ale exploatațiilor în urma acordării ajutorului, care urmează a fi utilizate în mod adecvat și economic în cadrul exploatațiilor agricole respective.

În conformitate cu normele în vigoare privind siguranța la locul de muncă, investițiile trebuie să urmărească cel puțin unul din următoarele obiective:

- reducerea costurilor de producție,
- îmbunătățirea și reorientarea producției,
- îmbunătățirea calității,
- conservarea și îmbunătățirea mediului natural sau îmbunătățirea condițiilor de igienă sau a normelor de bunăstare a animalelor.

Nu sunt considerate eligibile:

- investițiile privind achiziționarea de mașini și echipamente utilizate pentru prelucrarea, transformarea și comercializarea produselor agricole și zootehnice,
- „investițiile de înlocuire”, respectiv investițiile care au drept scop simpla înlocuire a mașinilor sau a unor elemente ale acestora cu mașini noi și moderne,
- investițiile pentru realizarea de instalații și lucrări de irigații, cu excepția situației în care aceste intervenții permit reducerea cu cel puțin 25 % a consumului de apă în raport cu nivelurile înregistrate anterior,
- investiții cu valori mai mici de 20 000 EUR sau care depășesc 130 000 EUR

Sectorul (sectoarele) în cauză:

Agricultură

Denumirea și adresa autorității care acordă ajutorul:

Regione Marche

Adresa web:

www.agri.marche.it

Alte informații:

Articolul 12 din Legea nr. 910/1966, în temeiul căruia a fost constituit „Fondul pentru dezvoltarea mecanizării agricole” („Fondo per lo sviluppo della meccanizzazione agricola”), destinat acordării de credit preferențial în vederea achiziționării de mașini și echipamente agricole; acesta face obiectul dispozițiilor de aplicare prevăzute de regulamentul aprobat prin D.P.R. nr. 1106 din 19 octombrie 1977 și se conformează convențiilor specifice încheiate cu instituțiile de creditare.

Instituțiile acreditate de acordare a împrumuturilor pentru regiunea Marche sunt Banca Antonveneta Padova, Banca Popolare di Ancona, Monte dei Paschi din Siena, ICCREA SpA di Roma și Banca di Roma

Director

Vincenzo Cimino

Ajutor nr.: XA 298/07

Stat membru: Spania

Regiunea: —

Denumirea sistemului de ajutor sau denumirea întreprinderii care beneficiază de ajutorul individual:

Subvenciones destinadas a las asociaciones y organizaciones de criadores de razas ganaderas puras, para el fomento de las razas autóctonas en peligro de extinción

Temeiul juridic:

Proyecto de Real Decreto nº ... /2007, por el que se establecen las bases reguladoras de las subvenciones destinadas al fomento de las razas autóctonas en peligro de extinción (pendiente de publicación en el Boletín Oficial del Estado). Esta modificación se realiza para adaptar la normativa anteriormente aplicable (Real Decreto nº 997/1999, de 11 de junio, sobre fomento de

las razas autóctonas españolas de protección especial en peligro de extinción, Ayuda N 705/98), al cambio normativo en materia de ayudas estatales al sector agrario con el nuevo Reglamento (CE) nº 1857/2006 de la Comisión de 15 de diciembre de 2006, sobre la aplicación de los artículos 87 y 88 del Tratado CE a las ayudas estatales para las pequeñas y medianas empresas dedicadas a la producción de productos agrícolas y por el que se modifica el Reglamento (CE) nº 70/2001.

Asimismo, se amplían las ayudas para comprender también los gastos administrativos de la creación y mantenimiento de Libros Genealógicos, para incluir los gastos de educación y formación en materia zootécnica y de organización de concursos, subastas, exposiciones nacionales e internacionales y ferias, y los costes ocasionados por la participación en tales actividades, y para adaptar la normativa al nuevo Reglamento de la Ley de Subvenciones, aprobado por Real Decreto nº 887/2006, de 21 de julio, motivo por el cual se han introducido pequeños retoques en la misma

Cheltuielile anuale prevăzute în cadrul sistemului de ajutoare sau valoarea totală a ajutorului individual acordat întreprinderii:

Cheltuielile bugetare destinate beneficiarilor vor totaliza maximum 3 400 000 EUR pentru 2008 și vor atinge valori similare pentru următoarele exerciții, în conformitate cu valorile și limitele prevăzute

Intensitatea maximă a ajutoarelor:

Valoarea subvenției, fie luată în considerare independent, fie combinată cu una sau mai multe subvenții complementare pe care le poate acorda oricare altă administrație sau autoritate publică sau persoană fizică sau juridică, nu poate depăși următoarele limite, stabilite prin Regulamentul (CE) nr. 1857/2006:

- (a) crearea unor bănci de germoplasmă, de material seminal și de embrioni în stare congelată sau a unei rezerve de animale vii: maximum 40 %;
- (b) elaborarea unor programe de conservare și de îmbunătățire genetică și punerea în practică a acestora: maximum 70 %;
- (c) întocmirea și menținerea registrelor genealogice: maximum 100 %;
- (d) educația și formarea în domeniul zootehnic, organizarea de competiții, licitații, de expoziții naționale și internaționale și târguri, precum și costurile de participare la respectivele evenimente: maximum 100 000 EUR pe parcursul a trei ani.

De asemenea, valoarea maximă a ajutoarelor acordate din veniturile bugetare generale ale statului nu va putea depăși valoarea de 60 000 de EUR pentru fiecare rasă și în fiecare an

Data punerii în aplicare:

Începând din 2008

Durata sistemului de ajutoare sau a ajutorului individual:

Până la 31 decembrie 2013, cu excepția creării de bănci de germoplasmă, material seminal și embrioni în stare congelată sau de rezerve de animale vii, pentru care pot fi acordate astfel de subvenții exclusiv până la 31 decembrie 2011. Vor fi lansate anual cereri de propuneri în vederea acordării de ajutoare

Obiectivul ajutorului:

Subvenții pentru IMM-uri (organizații și asociații de crescători de animale din rase pure autohtone aflate pe cale de dispariție) pentru promovarea raselor autohtone aflate pe cale de dispariție. Aceste subvenții sunt acordate în conformitate cu următoarele articole din Regulamentul (CE) nr. 1857/2006:

- (a) articolul 15 alineatul (2) litera (a) din Regulamentul (CE) nr. 1857/2006: costurile de educație și formare în domeniul zootehnic;
- (b) articolul 15 alineatul (2) litera (d) din Regulamentul (CE) nr. 1857/2006: organizarea de competiții, licitații, de expoziții naționale și internaționale și târguri și costurile de participare la respectivele evenimente;
- (c) articolul 16 alineatul (1) litera (a) din Regulamentul (CE) nr. 1857/2006: costurile administrative legate de întocmirea și menținerea registrelor genealogice;
- (d) articolul 16 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 1857/2006: realizarea unor studii privind aspectele etnologice, zootehnice și productive ale speciilor, precum și privind caracteristicile morfologice și de reproducere ale acestora; realizarea unor statistici referitoare la aspectele productive, structura populațiilor, cu localizarea turmelor/șeptelului, liniilor și varietăților, vârsta exemplarelor și capacitatea reproductivă a acestora; elaborarea unor programe de conservare și de ameliorare genetică și punerea în practică a acestora;
- (e) articolul 16 alineatul (1) litera (c) din Regulamentul (CE) nr. 1857/2006: crearea unor bănci de germoplasmă, de material seminal și de embrioni în stare congelată sau a unei rezerve de animale vii

Sectorul (sectoarele) în cauză: Crescători de animale de rasă din toate speciile de rase autohtone aflate pe cale de dispariție

Denumirea și adresa autorității care acordă ajutorul:

Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación
C/ Alfonso XII, 62
E-28014 Madrid

Adresa web:

<http://rasve.mapa.es/Publica/InformacionGeneral/Legislacion/legislacion.asp>

Alte informații:

Subvențiile sunt compatibile cu orice alte ajutoare acordate de alte administrații publice, autorități publice de pe lângă sau dependente de acestea, atât naționale, cât și internaționale, și alte persoane fizice sau juridice cu caracter privat. Cu toate acestea, valoarea subvenției, fie luată în considerare separat, fie cumulată cu alt ajutor sau subvenție (ori alte ajutoare sau subvenții) acordate de orice altă administrație sau autoritate publică sau persoană fizică sau juridică, nu poate depăși plafoanele menționate anterior și, în orice caz, limitele stabilite în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1857/2006 de aplicare a articolelor 87

și 88 din Tratatul CE ajutoarelor de stat acordate întreprinderilor mici și mijlocii care își desfășoară activitatea în domeniul producției de produse agricole și de modificare a Regulamentului (CE) nr. 70/2001

Ajutor nr.: XA 304/07

Stat membru: Republica Slovenia

Regiunea: Comuna Tišina

Denumirea sistemului de ajutoare sau denumirea întreprinderii care beneficiază de ajutorul individual:

Ohranjanje in razvoj kmetijstva in podeželja v občini Tišina 2007–2013

Temeiul juridic: Pravilnik o dodeljevanju pomoči za ohranjanje in razvoj kmetijstva in podeželja v občini Tišina

Cheltuielile anuale prevăzute în cadrul sistemului de ajutoare sau valoarea totală a ajutorului individual acordat întreprinderii:

2007: 12 519 EUR

2008: 12 900 EUR

2009: 13 300 EUR

2010: 13 700 EUR

2011: 14 100 EUR

2012: 14 500 EUR

2013: 14 900 EUR

Intensitatea maximă a ajutoarelor:

1. *Ajutoare pentru plata primelor de asigurare:*

— Valoarea cofinanțării din partea comunei reprezintă diferența dintre valoarea cofinanțării primelor de asigurare din bugetul național și până la 50 % din costurile eligibile ale primelor de asigurare pentru asigurarea culturilor și a fructelor și pentru asigurarea efectivului de animale împotriva riscurilor de îmbolnăvire.

2. *Ajutoare pentru comasarea terenurilor:*

— până la 100 % din costurile efective ale procedurilor juridice și administrative

Data punerii în aplicare:

Octombrie 2007 (ajutorul nu se acordă anterior publicării unei fișe de informații sintetizate pe site-ul web al Comisiei Europene)

Durata sistemului de ajutoare sau a ajutorului individual:

Până la 31.12.2013

Obiectivul ajutorului: Sprijinirea IMM-urilor

Trimiterile la articole din Regulamentul (CE) nr. 1857/2006 și costurile eligibile:

Capitolul III din proiectul de norme privind acordarea de ajutoare pentru conservarea și dezvoltarea agriculturii și a zonelor rurale în comuna Tišina prevede măsuri care constituie ajutoare de stat în conformitate cu următoarele articole din Regulamentul (CE) nr. 1857/2006 al Comisiei din 15 decembrie 2006 privind aplicarea articolelor 87 și 87 din tratat ajutoarelor de stat pentru întreprinderile mici și mijlocii care își desfășoară activitatea în domeniul producției de produse agricole și de modificare a Regulamentului (CE) nr. 70/2001 (JO L 358, 16.12.2006, p. 3):

- articolul 12: Ajutoare pentru plata primelor de asigurare,
- articolul 13: Ajutoare pentru comasarea terenurilor

Sectorul (sectoarele) în cauză: Agricultură

Denumirea și adresa autorității care acordă ajutorul:

Občina Tišina
Tišina 4
SLO-9251 Tišina

Adresa web:

<http://www.uradni-list.si/1/ulonline.jsp?urlid=200793&dhid=91980>

Alte informații:

Măsura în vederea plății primelor de asigurare pentru asigurarea culturilor și a fructelor include următoarele fenomene meteorologice nefavorabile care pot fi clasificate drept dezastre naturale: înghețul de primăvară, grindina, fulgerul, incendiile provocate de fulger, furtunile și inundațiile.

Normele comune respectă cerințele Regulamentului (CE) nr. 1857/2006 în ceea ce privește măsurile care trebuie adoptate de comună și dispozițiile generale care trebuie puse în aplicare (etape anterioare acordării ajutoarelor, cumulul, transparența și monitorizarea ajutoarelor)

Semnătura responsabilului
Jožef POREDŠ
Primar

Ajutor nr.: XA 306/07

Stat membru: Italia

Regiunea: Emilia-Romagna (Camera di Commercio di Bologna)

Denumirea sistemului de ajutoare sau denumirea întreprinderii care beneficiază de ajutorul individual:

Regolamento camerale per l'assegnazione alle imprese della provincia di Bologna di contributi in conto abbattimento interessi

Temeiul juridic: Regolamento della Camera di Commercio di Bologna approvato con deliberazione del Consiglio camerale n. 16 del 24 luglio 2007

Cheltuielile anuale prevăzute în cadrul sistemului de ajutoare sau valoarea totală a ajutorului individual acordat întreprinderii:

Suma anuală maximă pe sector agricol primar este de 150 000 EUR

Intensitatea maximă a ajutoarelor:

10 % din cheltuielile eligibile. Contribuția medie este egală cu 5 % din cheltuielile eligibile

Data punerii în aplicare: După depunerea cererilor, care va avea loc în urma fixării plafonului pentru organismele de garanțare, însă nu înainte de 17 septembrie 2007

Durata sistemului de ajutoare sau a ajutorului individual:

Până la 31.12.2013

Obiectivul ajutorului:

Date fiind dificultățile cu care se confruntă întreprinderile mici și mijlocii din Bologna pentru a avea acces la credite, Camera de comerț, industrie, artizanat și agricultură din Bologna își propune să inițieze o acțiune constând în ajutoare nerambursabile unice proporționale cu suma totală actualizată a dobânzilor datorate în cadrul împrumuturilor pe termen mediu și lung, în scopul de a prelungi durata medie de viață a împrumuturilor și de a consolida structura financiară a întreprinderilor.

Investițiile trebuie să vizeze cu precădere următoarele obiective:

- (a) reducerea costurilor de producție;
- (b) îmbunătățirea și reorientarea producției;
- (c) îmbunătățirea calității;
- (d) conservarea și îmbunătățirea mediului natural sau îmbunătățirea condițiilor de igienă sau de bunăstare a animalelor.

Regimul reprezintă o formă de sprijinire a investițiilor în exploatarea agricolă în temeiul articolului 4 din Regulamentul (CE) nr. 1857/2006.

În ce privește întreprinderile active în producția primară de produse agricole, sunt eligibile următoarele cheltuieli:

- (a) construirea, achiziționarea sau îmbunătățirea bunurilor imobile;
- (b) achiziționarea sau cumpărarea prin leasing de mașini și echipamente, inclusiv de software, până la valoarea de piață a bunului;
- (c) costurile generale ocazionate de cheltuielile prevăzute la litera (a) și (b), precum onorariile pentru arhitecți, ingineri și consultanți, studii de fezabilitate, achiziționarea de brevete și de licențe.

Costurile legate de un contract de leasing, altele decât cele prevăzute la litera (b), precum impozite, marja locatorului, costuri de refinanțare a dobânzii, cheltuieli indirecte de asigurare, taxe, nu sunt cheltuieli eligibile.

Simplele investiții de înlocuire nu sunt eligibile. Nu se pot acorda ajutoare pentru fabricarea de produse care imită sau înlocuiesc laptele și produsele lactate. Data achizițiilor nu poate fi anterioară aprobării cererii de ajutor de către organismul de garantare. Prin data aprobării cererii se înțelege data deciziei organului administrativ al organismului de garantare

Sectorul (sectoarele) în cauză: Toate sectoarele legate de producția agricolă primară (cultivarea terenului, creșterea animalelor, silvicultură).

Regimul prevede și un sprijin pentru alte sectoare pentru care se aplică dispozițiile Regulamentului (CE) nr. 1998/2006 privind ajutoarele de minimis

Denumirea și adresa autorității care acordă ajutorul:

Camera di Commercio I.A.A. di Bologna
Piazza Mercanzia, 4
I-40125 Bologna

Adresa web:

<http://www.bo.camcom.it/intranet/ALTRI-SERV/DIRITTO-AN/Consorti-F/index.htm>

Alte informații:

Prezentul sistem de ajutoare înlocuiește sistemul de ajutoare de stat N 108/04

Bologna, 30 iulie 2007.

Președintele Camerei de Comerț din Bologna
Gian Carlo SANGALLI

Ajutor nr.: XA 317/07

Stat membru: Slovenia

Regiunea: Comuna Marcovci (*območje občine Markovci*)

Denumirea sistemului de ajutoare sau denumirea întreprinderii care beneficiază de ajutorul individual:

Podpore programom razvoja kmetijstva in podeželja v občini Markovci 2007–2013

Temeiul juridic:

Pravilnik o dodeljevanju državnih pomoči za ohranjanje in razvoj kmetijstva in podeželja v občini Markovci

Cheltuielile anuale prevăzute în cadrul sistemului de ajutoare sau valoarea totală a ajutorului individual acordat întreprinderii:

2007: 20 864 EUR

2008: 20 864 EUR

2009: 30 000 EUR

2010: 30 000 EUR

2011: 32 000 EUR

2012: 32 000 EUR

2013: 33 000 EUR

Intensitatea maximă a ajutoarelor:

1. *Investiții în exploatațiile agricole pentru producția primară:*

- până la 50 % din costurile eligibile în zonele defavorizate,
- până la 40 % din costurile eligibile în celelalte zone,
- până la 50 % din costurile eligibile în celelalte zone în cazul investițiilor realizate de tineri agricultori în termen de cinci ani de la instalare, în cazul în care investiția este prevăzută într-un plan de afaceri.

Ajutorul se acordă pentru investiții în vederea restaurării elementelor exploatațiilor și achiziționarea de echipamente care urmează să fie utilizate în producția agricolă, precum și investițiilor în culturile permanente și în îmbunătățirea terenurilor agricole și amenajarea pășunilor.

2. *Ajutoare pentru plata primelor de asigurare:*

- ajutorul acordat de către autoritățile locale în conformitate cu Decretul privind cofinanțarea primelor de asigurare pentru producția agricolă a anului în curs aduce soldul cofinanțării până la 50 % din costurile eligibile privind primele de asigurare.

3. *Ajutoare destinate încurajării producției de produse agricole de calitate:*

Ajutorul se acordă sub formă de servicii subvenționate și nu trebuie să implice plăți directe în numerar către producători. Cofinanțarea poate acoperi până la 100 % din costurile eligibile.

4. *Acordarea de asistență tehnică în sectorul agricol:*

- până la 50 % din costurile eligibile pentru educația și formarea agricultorilor, pentru servicii de consultanță, pentru organizarea de forumuri, competiții, expoziții și târguri, publicații, cataloage și site-uri internet, precum și pentru serviciile de înlocuire. Ajutorul se acordă sub formă de servicii subvenționate și nu trebuie să implice plăți directe în numerar către producători

Data punerii în aplicare:

Octombrie 2007 (ajutorul nu se acordă înainte de publicarea prezentei fișe pe site-ul Comisiei Europene)

Durata sistemului de ajutoare sau a ajutorului individual:

Până la 31.12.2013

Obiectivul ajutorului: Sprijin acordat IMM-urilor

Referire la articolele din Regulamentul (CE) nr. 1857/2006 și costuri eligibile:

Proiectul de norme privind acordarea de ajutoare de stat pentru conservarea și dezvoltarea agriculturii și a zonelor rurale în comuna Marcovci conține măsuri care constituie ajutoare de stat în conformitate cu următoarele articole din Regulamentul (CE) nr. 1857/2006 privind aplicarea articolelor 87 și 88 din tratat ajutoarelor de stat pentru întreprinderile mici și mijlocii care își desfășoară activitatea în domeniul producției de produse agricole și de modificare a Regulamentului (CE) nr. 70/2001 (JO L 358, 16.12.2006, p. 3):

- articolul 4: Investiții în exploatațiile agricole,
- articolul 12: Ajutoare pentru plata primelor de asigurare,

- articolul 14: Ajutoare destinate încurajării producției de produse agricole de calitate,
- articolul 15: Acordarea de asistență tehnică în sectorul agricol

Sectorul în cauză: Agricultură

Denumirea și adresa autorității care acordă ajutorul:

Občina Markovci
Markovci 43
SLO-2281 Markovci

Adresa web:

<http://www.lex-localis.info/KatalogInformacij/VsebinaDokumenta.aspx?SectionID=77231107-a74d-4d47-8944-2c6523d8e344>

Alte informații:

Măsura privind plata primelor de asigurare a culturilor și produselor acoperă următoarele fenomene meteorologice nefavorabile care pot fi asimilate dezastrelor naturale: înghețul de primăvară, grindina, fulgerul, incendiile cauzate de trăsnete, furtunile și inundațiile.

Normele autorităților locale respectă cerințele Regulamentului (CE) nr. 1857/2006 cu privire la măsurile care trebuie adoptate de autoritățile locale, precum și dispozițiile generale aplicabile (etape premergătoare acordării ajutoarelor, cumulul ajutoarelor, transparența și monitorizarea acestora)

Semnătura persoanei responsabile

Franc KEKEC

Primarul comunei Markovci

Informații comunicate de statele membre privind ajutorul de stat acordat în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1857/2006 al Comisiei privind aplicarea articolelor 87 și 88 din Tratatul ajutoarelor de stat acordate întreprinderilor mici și mijlocii active în producția de produse agricole și de modificare a Regulamentului (CE) nr. 70/2001

(2008/C 97/06)

Ajutor nr.: XA 319/07

Stat membru: Republica Slovenia

Regiunea: Območje občine Sežana

Denumirea sistemului de ajutoare sau denumirea întreprinderii care beneficiază de ajutorul individual:

Pomoči za ohranjanje in razvoj kmetijstva in podeželja v občini Sežana 2007–2013

Temeiul juridic: Pravilnik o dodeljevanju državnih pomoči za ohranjanje in razvoj kmetijstva ter podeželja v občini Sežana (II. Poglavje)

Cheltuielile anuale prevăzute în cadrul sistemului sau valoarea totală a ajutorului individual acordat:

2007: 65 390 EUR

2008: 64 681 EUR

2009: 64 681 EUR

2010: 64 681 EUR

2011: 66 104 EUR

2012: 67 558 EUR

2013: 69 045 EUR

Intensitatea maximă a ajutoarelor:

1. *Investiții în exploatații agricole pentru producția primară:*

- până la 50 % din costurile eligibile în zonele defavorizate și până la 40 % din costurile eligibile în alte zone.

Ajutorul se acordă pentru investiții în vederea restaurării elementelor exploatațiilor și achiziționării de echipament pentru producția agricolă, precum și pentru investițiile în culturi permanente, în îmbunătățirea terenurilor și administrarea pășunilor.

2. *Conservarea clădirilor tradiționale:*

- până la 100 % din costurile reale pentru elemente neproductive,
- până la 60 % din costurile reale, respectiv până la 75 % în zonele defavorizate, pentru elementele productive ale exploatațiilor, cu condiția ca investiția să nu atragă după sine o creștere a capacității de producție a exploatației,
- se poate acorda un ajutor suplimentar de până la 100 % pentru a acoperi costurile suplimentare rezultate ca urmare a utilizării de materiale tradiționale necesare pentru păstrarea autenticității istorice a clădirii.

3. *Transferul clădirilor agricole în interes public:*

- până la 100 % din costurile eligibile, cu condiția ca transferul să implice numai demontarea, îndepărtarea și reconstrucția clădirilor existente,
- în cazul în care transferul are drept rezultat faptul că fermierul beneficiază de instalații mai moderne, acesta trebuie să contribuie cu cel puțin 60 % sau, în zonele defavorizate, cu cel puțin 50 % din creșterea valorii instalațiilor în cauză după transfer. În cazul în care beneficiarul este un fermier tânăr, această contribuție este de cel puțin 55 %, respectiv 45 %,
- în cazul în care transferul are ca efect o creștere a capacității de producție, fermierul trebuie să contribuie cu cel puțin 60 % sau, în zonele defavorizate, cu cel puțin 50 % din cheltuielile legate de respectiva creștere. În cazul în care beneficiarul este un fermier tânăr, această contribuție este de cel puțin 55 %, respectiv 45 %.

4. *Ajutoare pentru plata primelor de asigurare:*

- valoarea cofinanțării municipale reprezintă diferența dintre valoarea cofinanțării primelor de asigurare din bugetul național și până la 50 % din cheltuielile eligibile pentru asigurarea culturilor și produselor, precum și pentru asigurarea șeptelului împotriva pierderilor cauzate de boli.

5. *Ajutoare pentru comasarea terenurilor:*

- până la 100 % din costurile reale reprezentând cheltuieli administrative și juridice.

6. *Ajutoare destinate încurajării producției de produse agricole de calitate:*

- până la 100 % din costuri, sub formă de servicii subvenționate; ajutorul nu trebuie să implice plăți directe în numerar către producători.

7. *Acordarea de asistență tehnică în sectorul agricol:*

- până la 100 % din costuri, sub formă de servicii subvenționate, pentru educarea și formarea fermierilor, pentru servicii de consultanță și organizarea de forumuri, competiții, expoziții și târguri, pentru publicații, cataloage și site-uri internet, precum și pentru difuzarea cunoștințelor științifice. Ajutorul se acordă sub formă de servicii subvenționate și nu trebuie să implice plăți directe în numerar către producători

Data punerii în aplicare:

Din octombrie 2007 (ajutorul nu se acordă înainte de publicarea informațiilor sintetizate pe site-ul web al Comisiei Europene)

Durata sistemului de ajutoare sau a ajutorului individual:

Până la 31.12.2013

Obiectivul ajutorului:

— Sprijinirea IMM-urilor

Trimiteri la articolele din Regulamentul (CE) nr. 1857/2006 și costuri eligibile:

Capitolul II din proiectul de Norme privind acordarea de ajutoare de stat pentru conservarea și dezvoltarea agriculturii și a zonelor rurale în localitatea Sežana prevede măsuri care constituie ajutoare de stat în conformitate cu următoarele articole din Regulamentul (CE) nr. 1857/2006 al Comisiei din 15 decembrie 2006 privind aplicarea articolelor 87 și 88 din tratat ajutoarelor de stat pentru întreprinderile mici și mijlocii care își desfășoară activitatea în domeniul producției de produse agricole și de modificare a Regulamentului (CE) nr. 70/2001 (JO L 358, 16.12.2006, p. 3):

- articolul 4: Investiții în exploatațile agricole,
- articolul 5: Conservarea peisajelor și a clădirilor tradiționale,
- articolul 6: Transferul clădirilor agricole în interes public,
- articolul 12: Ajutoare pentru plata primelor de asigurare,
- articolul 13: Ajutoare pentru comasarea terenurilor,
- articolul 14: Ajutoare destinate încurajării producției de produse agricole de calitate,
- articolul 15: Acordarea de asistență tehnică în sectorul agricol

Sectorul (sectoarele) în cauză:

Agricultură

Denumirea și adresa autorității care acordă ajutorul:

Občina Sežana
Partizanska cesta 4
SLO-6210 Sežana

Adresa web:

<http://www.uradni-list.si/1/ulonline.jsp?urlid=200792&dhid=91916>

Alte informații:

Măsura privind plata primelor de asigurare a culturilor și produselor include următoarele fenomene meteorologice nefavorabile care pot fi asimilate dezastrelor naturale: înghețul de primăvară, grindina, trăsnetul, incendiile provocate de trăsnet, uraganele și inundațiile.

Normele autorității locale respectă cerințele Regulamentului (CE) nr. 1857/2006 în ceea ce privește măsurile care urmează să fie adoptate de autoritatea locală și dispozițiile generale aplicabile (etape premergătoare acordării ajutoarelor, cumulul ajutoarelor, transparența și monitorizarea acestora)

Semnătura persoanei responsabile

Primar

Davorin TERČON

Ajutor nr.: XA 320/07

Stat membru: Republica Slovenia

Regiunea: Obține Šmarješke Toplice

Denumirea sistemului de ajutoare sau denumirea întreprinderii care beneficiază de ajutorul individual:

Podpora ohranjanju in spodbujanju razvoja kmetijstva in podeželja v občini Šmarješke Toplice 2007–2013

Temeiul juridic:

Pravilnik o ohranjanju in spodbujanju razvoja kmetijstva in podeželja v občini Šmarješke Toplice za programsko obdobje 2007–2013 (II. Poglavje)

Cheltuielile anuale prevăzute în cadrul sistemului de ajutoare sau valoarea totală a ajutorului individual acordat întreprinderii:

Bugetul anual planificat pentru perioada 2007-2013 este de 16 000 EUR

Intensitatea maximă a ajutorului:**1. Investiții în exploatațile agricole:**

- până la 40 % din costurile eligibile pentru investiții.

Ajutorul va fi acordat pentru achiziționarea de echipamente și mașini pentru producția primară și pentru gestionarea culturilor multianuale.

2. Conservarea peisajelor și a clădirilor tradiționale:

- pentru elementele neproductive de patrimoniu, până la 40 % din costurile reale, în limita a 1 700 EUR pentru fiecare element (aceasta poate include o compensație corectă pentru munca depusă de agricultorul însuși sau de lucrătorii acestuia, în limita a 1 000 EUR pe an),
- pentru elementele productive de patrimoniu situate pe exploatațile agricole, până la 60 % din costurile reale, în limita a 1 500 EUR pentru fiecare investiție, cu condiția ca aceasta să nu genereze nicio creștere a capacității de producție în cadrul exploatații agricole,

- se pot acorda ajutoare suplimentare de până la 100 % pentru acoperirea costurilor suplimentare suportate ca urmare a utilizării materialelor tradiționale necesare pentru conservarea caracteristicilor de patrimoniu ale clădirilor.

3. Transferul clădirilor agricole în interes public:

- se vor acorda ajutoare sub formă de subvenții care acoperă până la 25 % din costurile suportate ca urmare a îndepărtării și reconstrucției instalațiilor existente, în limita a 2 500 EUR pentru fiecare exploatare agricolă,
- în cazul în care transferul în interes public are drept rezultat punerea la dispoziția agricultorului a unor instalații mai moderne sau o creștere a capacității de producție, acesta trebuie să contribuie cu cel puțin 60 % din creșterea valorii instalațiilor în cauză după transfer. În cazul în care beneficiarul este un agricultor tânăr, această contribuție trebuie să fie de cel puțin 55 %. Nivelul ajutorului acordat de autoritățile locale reprezintă maximum 15 % din costurile suportate ca urmare a transferului, în limita a 1 500 EUR pentru fiecare exploatare, sau 20 % în cazul în care beneficiarul este un agricultor tânăr, în limita a 2 000 EUR pentru fiecare exploatare.

4. Ajutoare pentru plata primelor de asigurare:

- sprijin acordat de autoritățile locale, în conformitate cu Regulamentul Guvernului Republicii Slovenia privind cofinanțarea primelor de asigurare a producției agricole pentru anul curent, care aduce soldul ajutoarelor până la un nivel de 50 % din costurile eligibile ale primelor de asigurare a recoltelor, fructelor și șeptelului împotriva bolilor.

5. Ajutoare pentru comasarea terenurilor:

- ajutorul financiar este acordat sub forma unei subvenții care acoperă până la 100 % din costurile juridice și administrative suportate.

6. Acordarea de asistență tehnică în sectorul agricol:

- până la 100 % din costurile eligibile privind instruirea și formarea agricultorilor, serviciile de consultanță, organizarea de forumuri, competiții, expoziții, târguri și elaborarea de publicații. Aceste ajutoare se acordă sub formă de servicii subvenționate și nu trebuie să implice plăți directe în numerar către producători

Data punerii în aplicare:

Octombrie 2007 (ajutorul nu se acordă până la publicarea informațiilor sintetizate pe site-ul web al Comisiei Europene)

Durata sistemului de ajutoare sau a ajutorului individual:

31.12.2013

Obiectivul ajutorului:

- Sprijin pentru IMM-uri

Trimiteri la articolele din Regulamentul (CE) nr. 1857/2006 și costurile eligibile:

Capitolul II din proiectul de norme privind conservarea și dezvoltarea agriculturii și zonelor rurale în Obșine Šmarješke Toplice în perioada de programare 2007-2013 prevede măsurile care constituie ajutoare de stat în conformitate cu următoarele articole din Regulamentul (CE) nr. 1857/2006 al Comisiei din

15 decembrie 2006 privind aplicarea articolelor 87 și 88 din tratat ajutoarelor de stat pentru întreprinderile mici și mijlocii care își desfășoară activitatea în domeniul producției de produse agricole și de modificare a Regulamentului (CE) nr. 70/2001 (JO L 358, 16.12.2006, pp. 3-22):

- articolul 4: Investiții în exploatarea agricolă,
- articolul 5: Conservarea peisajelor și a clădirilor tradiționale,
- articolul 6: Transferul clădirilor agricole în interes public,
- articolul 12: Ajutoare pentru plata primelor de asigurare,
- articolul 13: Ajutoare pentru comasarea terenurilor,
- articolul 15: Acordarea de asistență tehnică în sectorul agricol.

Sectorul (sectoarele) în cauză: Agricultură

Denumirea și adresa autorității care acordă ajutorul:

Občina Šmarješke Toplice
Šmarjeta 66
SLO-8220 Šmarješke Toplice

Adresa web:

<http://www.uradni-list.si/1/ulonline.jsp?urlid=200791&dhdid=91856>

Alte informații:

Măsurile privind plata primelor de asigurare a recoltelor și fructelor includ următoarele fenomene meteorologice nefavorabile care pot fi asimilate unor dezastre naturale: înghețul de primăvară, grindina, trăsnetul, incendiul provocat de trăsnet, furtunile și inundațiile.

Normele municipale respectă dispozițiile Regulamentului (CE) nr. 1857/2006 în ceea ce privește măsurile care urmează să fie adoptate de către entitățile administrativ-teritoriale și prevederile generale care urmează să fie puse în aplicare (etape premergătoare acordării ajutoarelor, cumulul, transparența și monitorizarea ajutoarelor)

Semnătura persoanei responsabile
Bernardka KRNC
Primar Šmarješke Toplice

Ajutor nr.: XA 321/07

Stat membru: Republica Slovenia

Regiunea: Localitatea Šmartno pri Litiji

Denumirea sistemului de ajutoare sau denumirea întreprinderii care beneficiază de ajutorul individual:

Podpora programom razvoja podeželja v občini Šmartno pri Litiji 2007–2013

Temeiul juridic: Pravilnik o dodeljevanju pomoči za ohranjanje in razvoj kmetijstva in podeželja v občini Šmartno pri Litiji za programsko obdobje 2007–2013

Cheltuielile anuale prevăzute în cadrul sistemului de ajutoare sau valoarea totală a ajutorului individual acordat întreprinderii:

2007: 43 000 EUR

2008: 43 000 EUR

2009: 43 000 EUR

2010: 44 000 EUR

2011: 44 000 EUR

2012: 45 000 EUR

2013: 45 000 EUR

Intensitatea maximă a ajutoarelor:

1. Investiții în agricultură pentru producția primară:

- până la 50 % din cheltuielile eligibile în zonele defavorizate și până la 40 % din cheltuielile eligibile în alte zone,
- până la 60 % din cheltuielile eligibile în zonele defavorizate și până la 50 % din cheltuielile eligibile în alte zone, în cazul investițiilor realizate de tineri fermieri în termen de cinci ani de la instalare.

Ajutoarele se acordă pentru investiții în restaurarea clădirilor exploatațiilor și achiziționarea de echipamente pentru producția agricolă, precum și pentru investițiile în culturi permanente, îmbunătățirea terenurilor și gestionarea pășunilor.

2. Conservarea clădirilor tradiționale:

- până la 100 % din costurile reale pentru elementele neproductive,
- până la 60 % din costurile reale pentru mijloacele de producție din cadrul exploatațiilor sau până la 75 % în zonele defavorizate, cu condiția ca investițiile să nu implice creșterea capacității de producție a exploatației,
- se poate acorda un ajutor suplimentar de până la 100 % pentru a acoperi costurile suplimentare suportate ca urmare a utilizării de materiale tradiționale necesare pentru păstrarea autenticității istorice a clădirii.

3. Transferul clădirilor agricole în interes public:

- până la 100 % din costurile reale, în cazul în care transferul constă exclusiv în demontarea, mutarea și remontarea dotărilor existente,
- în cazul în care, în urma transferului, fermierul beneficiază de dotări mai moderne, fermierul trebuie să aducă o contribuție procentuală din creșterea valorii dotărilor în cauză după transfer de cel puțin 50 % în zonele defavorizate sau de cel puțin 60 % în alte zone. În cazul în care beneficiarul este un tânăr fermier, contribuția sa va fi de cel puțin 45 % în zonele defavorizate sau de cel puțin 55 % în alte zone,
- în cazul în care transferul duce la creșterea capacității de producție, contribuția beneficiarului trebuie să fie de cel puțin 60 %, sau 50 % în zonele defavorizate, din chel-

tuielile aferente acestei creșteri. În cazul în care beneficiarul este un tânăr fermier, contribuția sa va fi de cel puțin 55 %, respectiv 45 % în zonele defavorizate.

4. Ajutoare pentru plata primelor de asigurare:

- diferența dintre nivelul de cofinanțare al unei prime de asigurare de la bugetul național și până la 50 % din costurile eligibile aferente unei prime de asigurare pentru asigurarea culturilor și produselor și pentru asigurarea animalelor împotriva bolilor.

5. Ajutoare pentru comasarea terenurilor:

- până la 100 % din costurile reale suportate pentru procedurile legale și administrative.

6. Ajutoare destinate încurajării producției de produse agricole de calitate:

- până la 100 % din costurile reale sub formă de servicii subvenționate; aceasta nu trebuie să implice plăți directe în numerar către producători.

7. Acordarea asistenței tehnice în sectorul agricol:

- până la 100 % din costurile eligibile pentru educația și formarea fermierilor și a lucrătorilor agricoli, serviciile de consultanță și organizarea de forumuri, competiții, expoziții, târguri, publicații, cataloage, site-uri web și pentru diseminarea cunoștințelor științifice. Ajutorul se acordă sub formă de servicii subvenționate și nu trebuie să implice plăți directe în numerar către producători

Data punerii în aplicare:

Octombrie 2007 (ajutoarele nu se vor acorda decât după publicarea prezentelor informații sintetizate pe site-ul web al Comisiei Europene)

Durata sistemului de ajutoare sau a ajutorului individual:

Până la 31 decembrie 2013

Obiectivul ajutorului:

- Susținerea IMM-urilor

Trimitere la articolele din Regulamentul (CE) nr. 1857/2006 și costurile eligibile:

Capitolul II al Proiectului de norme privind acordarea de ajutoare pentru conservarea și dezvoltarea agriculturii și a zonelor rurale în localitatea Šmartno pri Litiji pentru perioada de programare 2007-2013 include măsurile care constituie ajutoare de stat în conformitate cu următoarele articole din Regulamentul (CE) nr. 1857/2006 al Comisiei din 15 decembrie 2006 privind aplicarea articolelor 87 și 88 din tratat ajutoarelor de stat pentru întreprinderile mici și mijlocii care își desfășoară activitatea în domeniul producției de produse agricole și de modificare a Regulamentului (CE) nr. 70/2001 (JO L 358, 16.12.2006, p. 3):

- articolul 4: Investiții în exploatațiile agricole,
- articolul 5: Conservarea peisajelor și a clădirilor tradiționale,

— articolul 6: Transferul clădirilor agricole în interes public,	2009: 12 000 EUR
— articolul 12: Ajutoare pentru plata primelor de asigurare,	2010: 12 000 EUR
— articolul 13: Ajutoare pentru comasarea terenurilor,	2011: 12 000 EUR
— articolul 14: Ajutoare destinate încurajării producției de produse agricole de calitate,	2012: 12 000 EUR
— articolul 15: Acordarea de asistență tehnică în sectorul agricol	2013: 12 000 EUR

Sectorul (sectoarele) în cauză:

Agricultură

Denumirea și adresa autorității care acordă ajutorul:

Občina Šmartno pri Litiji
Tomazinova 2
SLO-1275 Šmartno pri Litiji

Adresa web:

<http://www.uradni-list.si/1/ulonline.jsp?urlid=200789&dhid=91707>

Alte informații:

Măsura privind plata primelor de asigurare pentru culturi și produse include următoarele fenomene meteorologice nefavorabile care pot fi asimilate dezastrelor naturale: înghețul de primăvară, grindina, trăsnetul, incendiile provocat de trăsnet, furtunile și inundațiile.

Normele locale respectă prevederile Regulamentului (CE) nr. 1857/2006 în ceea ce privește măsurile care urmează să fie adoptate de către localități și dispozițiile generale aplicabile (etape premergătoare acordării ajutorului, cumulul, transparența și monitorizarea ajutoarelor)

Milan IZLAKAR
Primarul localității Šmartno pri Litiji

Ajutor nr.: XA 322/07**Stat membru:** Republica Slovenia**Regiunea:** Območje Občine Zavrč**Denumirea sistemului de ajutoare sau denumirea întreprinderii care beneficiază de ajutorul individual:**

Dodeljevanje državnih pomoči za programe razvoja podeželja v občini Zavrč

Temeiul juridic: Pravilnik o dodeljevanju državnih in drugih pomoči, ter ukrepov za programe razvoja podeželja v občini Zavrč

Cheltuielile anuale prevăzute în cadrul sistemului de ajutoare sau valoarea totală a ajutorului individual acordat întreprinderii:

2007: 12 000 EUR

2008: 12 000 EUR

Intensitatea maximă a ajutoarelor:1. *Investiții în exploatații agricole pentru producția primară:*

- până la 50 % din costurile eligibile în zonele defavorizate,
- până la 40 % din costurile eligibile în alte zone,
- până la 50 % din costurile eligibile în alte zone, în cazul în care investițiile sunt realizate de tineri fermieri în termen de cinci ani de la data instalării lor.

Ajutoarele se acordă pentru investiții în reabilitarea elementelor exploatației și achiziționarea de echipamente folosite în producția agricolă, precum și pentru investiții în culturi permanente, îmbunătățirea terenurilor agricole și administrarea pășunilor.

2. *Conservarea clădirilor tradiționale:*

- până la 100 % din costurile reale aferente investițiilor în elemente neproductive de patrimoniu,
- până la 60 %, respectiv până la 75 % în zonele defavorizate, din costurile reale aferente investițiilor în elemente productive de patrimoniu, cu condiția ca investițiile să nu atragă după sine o creștere a capacității de producție a exploatației,
- se poate acorda un ajutor suplimentar de până la 100 % pentru a acoperi costurile suplimentare rezultate ca urmare a utilizării de materiale tradiționale necesare pentru păstrarea autenticității istorice a clădirilor.

3. *Ajutoare pentru comasarea terenurilor:*

- până la 100 % din costurile reale suportate, reprezentând cheltuieli administrative și juridice.

4. *Ajutoare destinate încurajării producției de produse agricole de calitate:*

- până la 100 % din costurile eligibile, sub formă de servicii subvenționate; ajutorul nu trebuie să implice plăți directe în numerar către producători.

5. *Acordarea de asistență tehnică în sectorul agricol:*

- până la 100 % din costurile pentru educarea și formarea fermierilor, pentru servicii de consultanță, pentru organizarea de forumuri, competiții, expoziții și târguri, pentru publicații, cataloage și site-uri internet, precum și pentru serviciile de înlocuire a fermierilor. Ajutorul se acordă sub formă de servicii subvenționate și nu trebuie să implice plăți directe în numerar către producători

Data punerii în aplicare:

Începând din octombrie 2007 (ajutorul nu se acordă înainte de publicarea informațiilor sintetizate pe site-ul web al Comisiei Europene)

Durata sistemului de ajutoare sau a ajutorului individual:

Până la 31.12.2013

Obiectivul ajutorului:

— Sprijinirea IMM-urilor

Trimiteri la articolele din Regulamentul (CE) nr. 1857/2006 și costuri eligibile:

Capitolul II din proiectul de Norme privind acordarea ajutoarelor de stat și a altor ajutoare și măsuri în temeiul programelor de dezvoltare rurală în comuna Zavrč include măsuri constituind ajutoare de stat în conformitate cu următoarele articole din Regulamentul (CE) nr. 1857/2006 al Comisiei din 15 decembrie 2006 privind aplicarea articolelor 87 și 88 din tratat ajutoarelor de stat pentru întreprinderile mici și mijlocii care își desfășoară activitatea în domeniul producției de produse agricole și de modificare a Regulamentului (CE) nr. 70/2001 (JO L 358, 16.12.2006, p. 3):

- articolul 4: Investiții în exploatarea agricolă,
- articolul 5: Conservarea peisajelor și a clădirilor tradiționale,
- articolul 12: Ajutoare pentru plata primelor de asigurare,
- articolul 13: Ajutoare pentru comasarea terenurilor,
- articolul 14: Ajutoare destinate încurajării producției de produse agricole de calitate,
- articolul 15: Acordarea de asistență tehnică în sectorul agricol

Sectorul (sectoarele) în cauză:

Agricultură

Denumirea și adresa autorității care acordă ajutorul:

Občina Zavrč
Zavrč 11
SLO-2283 Zavrč

Adresa web:

<http://www.uradni-list.si/1/ulonline.jsp?urlid=200791&dhid=91857>

Alte informații:

Măsura privind plata primelor de asigurare a culturilor și produselor acoperă următoarele fenomene meteorologice nefavorabile care pot fi asimilate dezastrelor naturale: înghețul de primăvară, grindina, trăsnetul, incendiile provocate de trăsnet, furtunile și inundațiile.

Normele autorității locale respectă cerințele Regulamentului (CE) nr. 1857/2006 cu privire la măsurile care urmează să fie adoptate de autoritatea locală, precum și dispozițiile generale aplicabile (etape premergătoare acordării ajutoarelor, cumulul ajutoarelor, transparența și monitorizarea acestora)

Semnătura persoanei responsabile

Irena HORVAT-RIMELE

Secretarul administrației municipale

Ajutor nr.: XA 364/07

Stat membru: Irlanda

Regiunea: Întregul teritoriu al statului membru

Denumirea sistemului de ajutoare: Fallen Animals Scheme

Temeiul juridic:

The Animal By-Products Regulation (EC) No 1774/2002 controls the collection, transport, storage, handling, processing and use or disposal of animal by-products in EU member states. Regulation (EC) No 999/2001 as amended provides for the testing of fallen cattle, sheep and goats. Statutory Instrument (EC) No 612/2006 provides for the application of both EU Regulations in Ireland

Cheltuieli anuale prevăzute în cadrul sistemului de ajutoare: 25 000 000 EUR

Intensitatea maximă a ajutoarelor: 100 %

Data punerii în aplicare: 1.12.2007

Durata sistemului de ajutoare: 31.12.2013

Obiectivul ajutorului: Facilitarea efectuării testelor de depistare a EST la animalele moarte, garantarea faptului că toate animalele moarte sunt colectate și eliminate în mod adecvat, reducerea pe cât posibil a costului îngropării autorizate a animalelor. Articolul relevant este articolul 16 alineatul (1) literele (d) și (f), *Sprijin pentru sectorul creșterii animalelor*

Sectoarele în cauză: Sectorul creșterii animalelor

Denumirea autorității care acordă ajutorul:

Department of Agriculture, Fisheries and Food Johnstown Castle Wexford

Adresa web:

http://www.agriculture.gov.ie/index.jsp?file=animal_products/fallenanimalscheme/index.xml

Informații comunicate de statele membre privind ajutorul de stat acordat în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1628/2006 al Comisiei privind aplicarea articolelor 87 și 88 din Tratatul CE ajutorului regional național pentru investiții

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2008/C 97/07)

Ajutor nr.	XR 187/07
Stat membru	Estonia
Titlul sistemului de ajutor sau denumirea beneficiarului de ajutor suplimentar <i>ad hoc</i>	Euroopa Majanduspiirkonna finantsmehhanismist ja Norra finantsmehhanismist antav regionaalabi
Temei legal	Rahandusministri 26. oktoobri 2007 käskkiri nr 610 „Euroopa Majanduspiirkonna finantsmehhanismist ja Norra finantsmehhanismist regionaalabi andmise tingimused”
Tipul măsurii	Regim de ajutoare
Buget anual	5,75 milioane EUR
Valoarea maximă a ajutorului	50 % În conformitate cu articolul 4 din regulament
Data punerii în aplicare	26.10.2007
Durată	30.4.2009
Sectoare economice	Toate sectoarele eligibile pentru ajutor regional pentru investiții
Numele și adresa autorității de acordare a ajutorului	Rahandusministeerium Suur-Ameerika 1 EE-15006 Tallinn
Adresa de internet a publicării sistemului de ajutor	http://www.eeagrants.fin.ee/?id=77055
Alte informații	—
Ajutor nr.	XR 17/08
Stat membru	Polonia
Regiune	Warmińsko-Mazurskie
Titlul sistemului de ajutor sau denumirea beneficiarului de ajutor suplimentar <i>ad hoc</i>	Program pomocy regionalnej na wspieranie nowych inwestycji dla przedsiębiorców prowadzących działalność gospodarczą na terenie miasta Elbląg
Temei legal	Art. 18 ust. 2 pkt 8 w związku z art. 40 ust. 1 i art. 41 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2001 r. nr 142, poz. 1591); Art. 7 ust. 3 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz.U. z 2006 r. nr 121, poz. 844); Uchwała nr V/31/2007 Rady Miejskiej w Elblągu z dnia 1 marca 2007 r. w sprawie programu pomocy regionalnej na wspieranie nowych inwestycji dla przedsiębiorców prowadzących działalność gospodarczą na terenie miasta Elbląg (Dz.U. Województwa Warmińsko-Mazurskiego z dnia 25 maja 2007 r. nr 74, poz. 1175)
Tipul măsurii	Regim de ajutoare
Buget anual	0,2607 milioane EUR

Valoarea maximă a ajutorului	50 %
	În conformitate cu articolul 4 din regulament
Data punerii în aplicare	9.6.2007
Durată	31.12.2013
Sectoare economice	Toate sectoarele eligibile pentru ajutor regional pentru investiții
Numele și adresa autorității de acordare a ajutorului	Prezydent Miasta Elbląg Ul. Łączności 1 PL-82-300 Elbląg Tel. (48-55) 239 32 26 wfbrab@elblag.com.pl
Adresa de internet a publicării sistemului de ajutor	http://bip.uw.olsztyn.pl/pl/bip/dziennik_urzedowy/2007/px_dz._u._nr74.pdf
Alte informații	—

Lista grupurilor de producători recunoscute în sectorul hameiului

(2008/C 97/08)

Publicație conform articolului 5 paragraful 2 din Regulamentul (CE) nr. 1299/2007 al Comisiei privind recunoașterea grupurilor de producători în sectorul hameiului

BELGIA

1. Poperingse Afzetcoöperatie voor Hop SV (Pacohop SV), Korte Werf 9, B-8970 Poperinge
2. Nieuwe Hoptelersbelangengroep CV, Poperingseweg 412, B-8908 Vlamertinge

GERMANIA

1. HVG Hopfenverwertungsgenossenschaft e. G., Kellerstraße 1, D-85283 Wolnzach
2. Hopfenverwertungsgenossenschaft Spalt e. G., D-91174 Spalt

SPANIA

1. Grupo de cultivadores de Lúpulo de Carrizo de la Ribera (APA n° 1), Miralrio 2, Villanueva de Carrizo (León)
2. SAT «Orbigo» n° 9691 (APA n° 3), Independencia 2, 2º, E-24001 León

FRANȚA

1. Groupement de producteurs des planteurs de houblon d'Alsace «Cophoudal», 22, rue des Roses, F-67110 Brumath
2. Groupement de producteurs des planteurs de houblon du Nord-Pas-de-Calais «Coophounord», 505, route de Poperinghe, F-59299 Boeschepe

AUSTRIA

1. Erzeugergemeinschaft für Hopfen in Leutschach, Eichberg 3, A-8463 Leutschach
2. Hopfenbau Genossenschaft & Erzeugergemeinschaft, Linzer Straße 5, A-4120 Neufelden

POLONIA

1. Roztoczańskie Zrzeszenie Producentów Chmielu, Żulice 16, PL-22-652 Telatyn
2. „Chmiel Wielkopolski” Sp. z o.o., ul. Kolejowa 20, PL-64-300 Nowy Tomyśl
3. Lubelska Spółdzielcza Grupa Producentów Chmielu „Chmielarz”, ul. Partyzantów 12, PL-24-110 Nałęczów

PORTUGALIA

Bralúpulo — Produtores de lúpulo de Braga e Bragança, C.R.L., Lugar Vale d'Álvaro, Casa do Lavrador, P-5300-068 Bragança

SLOVENIA

Hmeljarska zadruga d.o.o., Vrečarjeva 14, SLO-3310 Žalec

SLOVACIA

SLOVCHMEL družstvo, SK-916 24 Horná Streda

REGATUL UNIT

1. English Hops and Herbs Ltd, Hop Pocket Lane, Paddock Wood, Tonbridge, Kent TN12 6DQ, United Kingdom
 2. Wealden Hops Ltd, Congelow, Benover Road, Yalding, Maidstone, Kent ME18 6ET, United Kingdom
 3. Western Quality Hops Ltd, 3 Forge Bank, Bosbury, Ledbury, Herefordshire HR8 1QU, United Kingdom
 4. Hawkbrand Hops Ltd, The Farm, Bosbury, Ledbury, Herefordshire HR8 1NW, United Kingdom
-

V

(Anunțuri)

PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII ÎN
DOMENIUL CONCURENȚEI

COMISIE

Notificare prealabilă a unei concentrări
(Cazul COMP/M.5131 — Rewe/Fegro-Selgros)
Caz care poate face obiectul procedurii simplificate
(Text cu relevanță pentru SEE)

(2008/C 97/09)

1. La 9 aprilie 2008, Comisia a primit o notificare a unei concentrări propuse în temeiul articolului 4 din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽¹⁾, prin care întreprinderea Rewe Großflächengesellschaft mbH, aparținând întreprinderii Rewe Gruppe („Rewe”, Germania), dobândește în sensul articolului 3 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul Consiliului, controlul asupra întregii întreprinderi Fegro/Selgros Gesellschaft für Großhandel mbH & Co. („Fegro/Selgros”, Germania) prin achiziționare de active. Întreprinderea Fegro/Selgros se află în prezent sub controlul comun al întreprinderilor Rewe și Otto GmbH & Co KG.
2. Activitățile economice ale întreprinderilor respective sunt:
 - în cazul întreprinderii Rewe: vânzare cu amănuntul și cu ridicata de bunuri de larg consum și turism, în principal pe teritoriul Germaniei,
 - în cazul întreprinderii Fegro/Selgros: supermarketuri de vânzare cu ridicata („cash and carry”), în principal în Germania, Polonia, România.
3. În urma unei examinări prealabile, Comisia constată că tranzacția notificată ar putea intra sub incidența Regulamentului (CE) nr. 139/2004. Cu toate acestea, nu se ia o decizie finală în această privință. În conformitate cu Comunicarea Comisiei privind o procedură simplificată de tratare a anumitor concentrări în temeiul Regulamentului (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽²⁾, trebuie precizat că acest caz poate fi tratat conform procedurii prevăzute în Comunicare.
4. Comisia invită părțile terțe interesate să îi prezinte eventualele observații cu privire la operațiunea propusă.

Observațiile trebuie primite de către Comisie în termen de cel mult 10 zile de la data publicării prezentei. Observațiile pot fi trimise Comisiei prin fax [(32-2) 296 43 01 sau 296 72 44] sau prin poștă, cu numărul de referință COMP/M.5131 — Rewe/Fegro-Selgros, la următoarea adresă:

Commission européenne
Direction générale de la concurrence
Grefe des concentrations
J-70
B-1049 Bruxelles

⁽¹⁾ JOL 24, 29.1.2004, p. 1.

⁽²⁾ JO C 56, 5.3.2005, p. 32.